

EN

Touch screen compatible, cut level D, seamless knitted gloves made of mixed yarns with sandy nitrile coating on the palm and fingers. Thumb crotch reinforcement. Recommended for work that requires protection against cuts. Provides very good abrasion, cut, tear and puncture resistance. Offers great comfort and dexterity. Ideal for precision handling in oily conditions.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth.

Obsolescence: Due to the nature of the materials, the shelf life of this product cannot be precisely determined, as it will be influenced by various factors such as storage conditions, aging, etc. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. Poorly-fitting gloves will greatly reduce dexterity and cause fatigue. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Product contains carbon particles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Do not expose to open flame. No flame protection is claimed. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 and EN ISO 21420:2020. This product complies with ANSI/ISEA 105-2016. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Touch screen kompatibel, skärskyddsnivå D, sömlösa stickade handskar av blandfibrer med sandaktig nitrilbeläggning i handflata och på fingrar. Förstärkt i tumret. Låmplig för arbete där krav på skärskydd behövs. Ger ett högt ntt-, skär-, riv- och punkteringsmotstånd. Bekväma med god fingerkänsla. Idealiska för precisionsarbete i oljiga miljöer.

Förvaring/Transport: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pussit puolestaan pahlvailetkoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käyttämättömien käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralla auringonvalolta.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med våt trasa.

Livslängd: På grund av materialets beskaffenhet kan produktens hållbarhetstid inte bestämmas exakt, eftersom den påverkas av olika faktorer såsom lagringsförhållanden, åldrande, etc. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med ena handen. Råta ut handskens tumme. För in handen i handsken genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingertopparna. Om handsken är smutsig ta av den genom att dra i manschetten.

Obsivera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Dålig passform på handskar minskar fingerfärdighet och orsakar trötthet. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Produkten innehåller kolfiberpartiklar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Utsätt inte för öppen låga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om handsken blir blöt, hantera inte varma föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 och EN ISO 21420:2020. Denna produkt överensstämmer med ANSI/ISEA 105-2016. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risken baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kosketusnäytön käyttöön soveltuvat, viiltosuojaluokan D saumattomat, sekotekuidusta neulottu käsineet, joissa on karsaa nitrilipinnoite kämmenssassa ja sormissa. Vahvike peukalon työssä. Suositellaan työtehtäviin, joissa vaaditaan viiltosuojua. Käsineiden hankaukestävyys, villonkestävyys, repäisyjujuus ja pistonkestävyys ovat erinomaiset. Mukavissa käsineissä on erinomainen liikkuvuus. Ihanteelliset tarkkaan työskentelyyn öljyisissä olosuhteissa.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pussit puolestaan pahlvailetkoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käyttämättömien käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralla auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetyt käsineet tulee tarkistaa ennen käyttöä ja ennen käsineiden pukemista käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunto arveluttaa, ne on hävitettävä ja uusi pari otettava käyttöön. Käsineiden jättäminen epäpuhtaisi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinointi voi heikentää niiden laatua. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfiottujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitetuista suojautustoista. Käsineet voidaan puhdistaa vain kostealla liinalla.

Toiminnallinen Käyttöikä: Materiaalien luonteen takia tämän tuotteen käyttöikä ei voida määrittää tarkasti, sillä siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten säilytysolosuhteet ja ikääntyminen. Käsineiden käyttöikään vaikuttavat käyttötarkoitukset ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määrittää. On käyttäjän vastuulla valita sopivin käsine aiotuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Pukeminen/Risuminen: Valitse käsisi sopivan kokoiset käsineet. Pidä toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkain toisen käden peukalon kanssa ja ynnää käsi käsineen sisään, sormet käsineen sormiin. Vedä käsineen ranneke paikalleen ja asettele sormet kohdilleen. Pue toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voit riisua käsineet vetämällä somenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisu käsine tarttumalla rannekkeeseen ja vetämällä siitä sormiin päin.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käyttöä vaurioiden varalta. Huonosti istuvat käsineet heikentävät liikkuvuutta merkittävästi ja aiheuttavat käsien väsymistä. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävillä pikeilla, kuten lääkenaukun neulalla. Tuote sisältää hiilikuitukasia. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Näiden käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei todettu aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Älä altista käsineitä avotullelle. Palosuojaaj ei ole todettu. Jos käsineet kastuvat, älä käsittele niillä kuumia esineitä. Monikerrokäsistä materiaalista valmistetuissa käsineissä suojautusto koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Tuote on ANSI/ISEA 105-2016-standardin mukainen. Käyttäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiotuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskiarvioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkia ja yhdenmukaistettuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattui. Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellissa käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Kompатыбіне з экранамі дытковымі, безшэўныя рэкавіцы, адпornaсць на прэцэпія на пазіоміе D выканана з нязначных вілкінах у павлоце з зямістым нрыліу на дні і палачах. Вязмоцна падастаа кoііка. Пoлечаны на працах вымагаючы ачoрны прад прэцэпіем. Oдпoнe на шчэрпанe, запeвняюа бapдзo дoбpa aчoрнy прад рoзeрваніам і прэцэпіем. Дoбpe дoпaсoвуюа сід дo дні і запeвняюа кoмфoрт пoдчас нoснeннa. Дoбpe надaюа сід дo прэцызных oпepaцiй на oлeістым вaрyнкax.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowano w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowe pudełka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konserwacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej ściereczki.

Żywność: Ze względu na rodzaj materiałów, okres trwałości tego produktu nie może być dokładnie określony, ponieważ wpływają na niego różne czynniki, takie jak warunki przechowywania, starzenie się itp. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmnowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedną ręką przytrzymać rękaw rękawicy. Wyrównać kciuk rękawicy z kciukiem drugiej ręki i wsunąć dłoń do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palec we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dłonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiety rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Złe dopasowanie rękawice znacznie zmniejszają zgręczność i powodują zmęczenia dłoni.Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Produkt zawiera cząsteczki węgla. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie ognia. Produkt nie zapewnia ochrony przed bezpośrednim działaniem płomienia. Jeżeli rękawice się zamoczą nie używać do obsługi gorących przedmiotów. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności na zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN ISO 21420:2020. Produkt jest zgodny z normą ANSI/ISEA 105-2016. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanymi czynnościami, które mogą spowodować wyłączenie rękawic ze służby do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

AR

مستوى الحماية من القطع (د)، قفازات مشغولة بدون حياكة مصنوعة من خيوط مختلطة مع طبقة النتريل الرغومي تلبس في راحة اليد والأصابع. وتبرز هذه القفازات انقراج الإبهام. ويوصى باستخدامها في العمل الذي يتطلب الحماية ضد القطع. كما أنها توفر مقاومة جيدة للاحتكاك والقطع والتمزق والتعب. وتوفر راحة عالية وبراعة. وهي مثالية للمناولة الدقيقة في حالة النفط والزيت

التخزين/النقل: تتم تعبئة القفازات أو لآ في أكياس بلاستيكية ثم يتم تعبئتها لاحقًا في صندوق كرتونية لتجفيفها لمعلمات النقل والتخزين. وتوصي شركة غرانبرج بتخزين القفازات غير المستخدمة في الحرارة الأصلية. ومنع وصول أشعة الشمس المباشرة إليها.

الصيانة / التنظيف: يجب فحص القفازات الجديدة والمستعملة قبل الاستخدام، وقبل وضعها على الينين للتأكد من عدم وجود أي ضرر بها. وفي حالة التكه، لا تستخدم القفازات المشكوك فيها واقتز زحًا جديدًا. وقد يؤدي ترك القفازات في حالة تلوث إلى تدهور جودتها كما قد تتأثر القفازات جردة سلًا أيضًا بالتنظيف أو التطهير. وقد تختلف خصائص أداء القفازات التي تم ارتداؤها أو تنظيفها / تطهيرها / غسلها عن مستويات الأداء المعن. ونها. لا يمكن دعم القفازات إلا بقطعة قماش

معلومة: نظرًا لطبيعة المواد، لا يمكن تحديد العمر الافتراضي لهذا المنتج بدقة، حيث سيؤثر عوامل مختلفة مثل ظروف التخزين والشيوخة وما إلى ذلك. تعتمد مدة الخدمة على التطبيق والصيانة ولا يمكن تحديده

تقع على عاتق المستخدم مسؤولية التأكد من ملاءمة القفازات لمهام المستخدم

الارتداء/الزج: حدد حجم القفازات المناسب ليدك، وأمسك القفاز براحة يد واحدة وأجعل إبهام القفاز محاذيًا مع إبهام يدك الأخرى، وأدخل يدك في القفاز، بحيث تدخل أحد أصابعك في أحد أصابع القفاز. وأمسب بواسطة راحة القفاز وقم بمحاذاة الأصابع جهة اليمين. استخدم الإجراء ذاته ليدك الأخرى. وإن لم تتسع القفازات، انسحبها بواسطة أطراف الأصابع لزج القفازات. أما إذا اتسحت القفازات، فامسكها براحة القفاز. واسحبها تجاه الأصبع حتى تنزع

بريحي الإتياده: فحص القفازات للتأكد من عدم وجودتلف قبل الاستخدام يجب عدم ارتداء القفازات عندوجود خطر التشابك مع الأجزاء المتحركة من المعدات. القفازات المستوفية لشروط مقاومة التعب قد لا تكون مناسبة للحماية من الأجسام المدمية أو الحادة مثل التربة الطوية تحت الجذ. يحتوي المنتج على جزئيات من الكربون القفازات التي تحتوي على مادة اللاكس قد تسبب بعض أعراض الحساسية في حالة فرط الحساسية تجاه مادة اللاكس. في حالة حدوث هذا يجب طلب المشورة الطبية إن أمكن. جميع الموادالداخل المستخدمة في القفازات أو في عملية تصنيعها لا يعرف عنها أي ضرر للمستخدم. لا تعرض القفاز لليبب المكثوف. لاإزعم وجود حماية من النار. في حالة بلل القفازات لا يمكن استخدامها للتعامل مع الأجسام الساخنة. بالنسبةللقفازات متعددة الطبقات، ينطبق مستوى الأداء على القفاز بأكمله بما في ذلك جميع الطبقات. هذه القفازات EN مخصصة لحماية اليدين في بيئة العمل وفقًاللموصفة

388:2016+A1:2018 و EN 407:2020 و EN ISO 21420:2020, ANSI/ISEA 105-2016. يوقع على عاتق المستخدم مسؤولية تقييم وتحديد المخاطر على أساس الاستخدام المقصود. ويجب ألا تستخدم القفازات إلا في الاستخدامات المعن فقط فها من الشركة المصنعة. كما يجب تقييم المخاطر مع الأخذ في الاعتبار مستويات الحماية والمعايير المنسقة التي يتم اختبار القفازات بناء عليها. وتساعد نتائج الاختبارات في اختيار القفازات، ومع ذلك يجب أن نفهم أنه لا يمكن محاكاة ظروف الاستخدام الفعلية، وتقع على عاتق المستخدم ولين على الصانع، مسؤولية تحديد ملاءمة القفازات للاستخدام المقصود. ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات من الشركة المصنعة

NO

Berøringsskjermkompatible, sømløse strikkehansker med kuttnivå D, laget av blandet garn med sandaktig nitrilbelag på håndflaten og fingrene. Forsterkning av tommelroten. Anbefales for arbeid som krever beskyttelse mot kutt. Gir meget god slitasje-, kutt-, riv- og punkteringsmotstand. Tilbyr god komfort og bevegelighet. Ideelle til presisjonsarbeid under oljete forhold.

Lagring/Transport: Hanskene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hansker bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tvilstilfeller bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene eterfateres i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsatt. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsatt kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rengjøres med en fuktig klut.

Foreildelse: På grunn av materialenes egenskaper kan holdbarheten til dette produktet ikke fastsettes nøyaktig, da den vil påvirkes av ulike faktorer som lagringsforhold, aldring og lignende. Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Ta på/av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hansken i mansjetten med den ene hånden, og ta hansken på den andre hånden. Trekk i hanskemansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanskene ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppene for å ta av hanskene. Hvis hanskene er forurenset, holder du hansken i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hansken vrenses.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanske med dårlig tilpasset passform vil i stor grad redusere fingerferdighet og forårsake tretthet. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthektning i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kniver. Produktet inneholder karbonpartikler. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overfølsomhet for lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialeene brukt i hanskene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanskene må ikke eksponeres for åpen flamme. Ingen flammebeskyttelse er hevdet. Hvis hanskene blir våte må de ikke brukes til å håndtere varme objekter. For hansker med flere lag, gjelder oppgitte ytelsesnivå for hele hanskene, inkludert alle lagene. Hanskene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020. Dette produktet er i samsvar med ANSI/ISEA 105-2016. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

ES

Compatible con pantalla táctil, nivel de corte D, guantes tejidos sin costuras de hilos mixtos con recubrimiento de nitrilo arenoso en la palma y los dedos. Zona reforzada entre el pulgar y el índice. Recomendado para trabajos que requieren protección contra cortes. Proporciona muy buena resistencia a la abrasión, corte, desgarró y perforación. Ofrece gran confort y destreza. Ideal para el manejo de precisión en condiciones aceitosas.

Almacenamiento/Transporte: Los guantes se envasan primero en bolsas de plástico y luego en cajas de cartón para el transporte y almacenamiento. Granberg recomienda guardar los guantes no utilizados en su embalaje original. Evitar la luz solar directa.

Mantenimiento/Limpieza: Tanto los guantes nuevos como los usados deben inspeccionarse antes de su uso y antes de ponérselos para asegurarse de que no presentan daños. En caso de duda, deséchelos los guantes y seleccione un par nuevo. Limpie los guantes después de su uso, dejar los guantes sucios y/o contaminados puede provocar un deterioro de la calidad. Las condiciones de limpieza o desinfección de los guantes también pueden afectar negativamente la calidad. Las características de rendimiento de los guantes que se han usado o limpiado/desinfectado/ lavado pueden diferir de los niveles de rendimiento declarados. Los guantes solo se pueden limpiar con un paño húmedo.

Obsolescencia: Debido a la naturaleza de los materiales, la vida útil de este producto no se puede determinar con precisión, ya que estará influenciada por diversos factores como las condiciones de almacenamiento, el envejecimiento, etc. La vida útil depende de la aplicación y el mantenimiento y no se puede especificar. Es responsabilidad del usuario determinar el correcto uso de los guantes para la tarea o tareas del usuario.

Colocación/Extracción del guante: Seleccione el guante de la talla adecuada para su mano. Sostenga el guante por el puño con una mano. Alinee el pulgar del guante con el pulgar de la otra mano y deslice su mano dentro del guante, un dedo en cada dedo. Tire del puño del guante y alinee los dedos en la posición correcta. Utilice el mismo procedimiento para la otra mano. Si los guantes no están contaminados, tire de las yemas de los dedos para quitarse los guantes. Si los guantes están contaminados, sujete el puño del guante y tire hacia el dedo hasta que se desprendan.

Tener en cuenta: Los guantes se deben inspeccionar por cualquier daño antes de usarlos. Los guantes mal ajustados reducirán en gran medida la destreza y provocarán fatiga. Los guantes no se deben usar cuando existe riesgo de atrapamiento con partes móviles de máquinas. Los guantes que cumplen con el requisito de resistencia a la punción pueden no ser adecuados para la protección contra objetos con puntas afiladas, como agujas hipodérmicas. El producto contiene partículas de carbón. Los guantes que contienen látex pueden causar reacciones alérgicas en casos de hipersensibilidad al látex. Si es necesario, solicite asesoría médica. Ninguno de las materias primas utilizadas en el guante o en su proceso de fabricación se considera perjudicial para el usuario. No exponer a fuego directo. Sin protección contra llamas. Si los guantes se humedecen, no se deben utilizar para manipular objetos calientes. Para guantes de múltiples capas, el nivel de rendimiento se aplica a todo el guante, incluidas todas las capas. Los guantes están diseñados para proteger las manos en el entorno de trabajo de acuerdo con las normas EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 y EN ISO 21420:2020. Este producto cumple con ANSI/ISEA 105-2016. Es responsabilidad del usuario evaluar y determinar los riesgos según el uso deseado. Los guantes solo se deben utilizar para aplicaciones declaradas adecuadas por el fabricante. Los riesgos deben ser evaluados teniendo en consideración el nivel de protección y los estándares armonizados para los cuales los guantes fueron testeados. Los resultados de las pruebas deben ayudar en la selección de los guantes, sin embargo, se debe entender que las condiciones reales de uso no pueden simularse y es responsabilidad del usuario, no del fabricante, determinar la idoneidad de los guantes para el uso previsto. Más información puede ser obtenida del fabricante.

GRANBERG®

ART. 116.592

12 pairs/pares

AVAILABLE GLOVE SIZES/TALLAS DE GUANTES DISPONIBLES

XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
6	7	8	9	10	11	12

EN 388:2016+A1:2018

4X43D

Slitestykke/Nötningsmotstånd/Hankauskestävyys/抗撕裂性能

Skjærsmotstand, sirkulært knivblad/Skärsmotstånd/

/Villonkestävyys, pyöreä terä/耐割/耐割

/Resistente al corte con cuchillo circular

/Resistente al corte con cuchillo circular

/Odpornosc na przecięcie ostrym kłegowym/Circular blade cut resistance/

/Odpornosc na rozdarcia/Tear resistance/Resistente al desgarró

Punkteringsmotstånd/Punkteringsmotstånd/Pistonestävyys/

Point resistance/Odpornosc na przebiecie/Puncture resistance/

/Resistente a la punción

TDM kutustmötand/TDM-skärsmotstånd/TDM-villonkestävyys/

تدمر من قشر من المعدن/TDM/Odpornosc na przebiecie klasy TDM/

/TDM Cut Resistance/Resistente al corte TDM/

(1-4)

EN 407:2020

X1XXXX

Begrenset flammespreddning/Begrennsd flamspridning/Rapojuttu liekin leviäminen/الحد من انتشار الحريق

Ograniczenie rozprzeczania plamei/

Limited flame spread/Propagación de llama limitada

Kontaktvärme/Contact heat/Contact heat/Calor por contacto

Odpornosc na cieple kontaktowej/Contact heat/Calor por contacto

Konvektiv värme/Overføringvarme/Konvektivvarme/الحرارة المنقولة بالتيار

Odpornosc na ciepło konwekcyjne/Convective heat/

/Calor convectivo

Moistand mot små sprut av smeltet metall/Moistand mot stänk av smält metall

مقاومة من المعدن من الرذاذ السالط من المعدن/Radiant heat/

/Calor radiante

Moistand mot små sprut av smeltet metall/Moistand mot stänk av smält metall

مقاومة من المعدن من الرذاذ السالط من المعدن/Radiant heat/

/Calor radiante

Small splashes of molten metal/Pequeñas salpicaduras de metal fundido

Moistand mot store sprut av smeltet metall/Moistand mot store mängd smält

مقاومة من المعدن من الرذاذ السالط من المعدن/Radiant heat/

/Calor radiante

Large quantities of molten metal/Large quantities of molten metal/

Grandes cantidades de metal fundido

(0-4)

EN ISO 21420:2020

A6

TOUCHSCREEN COMPATIBLE

OEKO TEX®

STANDARD 100

21.HNO.59941

Hohenstein

www.oeko-tex.com

This product is classed as Category II Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised Standards EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020.

Notified Body responsible for certification (Module B):

Name: SATRA Technology Europe Ltd

Address: Bicoftown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.

Notified Body No: 2777

Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/116.592>

User Manual issue date: 03.12.2024

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

22

PA6